

Herramienta de vigilancia de enfermedades infecciosas emergentes (IRG/MERS/Ébola)



Licencia de uso limitado

Al usar estos materiales, usted (el “usuario”) acepta los siguientes términos y condiciones. Por medio de la presente le es concedido al usuario una licencia no transferible, no exclusiva, revocable, perpetua y de uso limitado a los siguientes materiales. El usuario no debe alterar o cambiar los materiales en su totalidad o parcialidad. El usuario reconoce y entiende que las International Academies of Emergency Dispatch son dueñas únicas y exclusivas de los derechos de autor y de cualquier otra propiedad intelectual asociada con los materiales y sus derivados. El usuario se compromete a actualizar estos materiales conforme son emitidos regularmente por las IAED. Estos materiales están protegidos por las leyes y tratados referentes al derecho de autor en los Estados Unidos y al nivel internacional. El usuario no debe usar este material con fines comerciales o de lucro. Estos materiales no pueden ser incorporados en los productos, equipos de cómputo o CAD de un tercero. No pueden ser modificados en alguna forma o redistribuidos para otros usos. Bajo ninguna circunstancia las International Academies of Emergency Dispatch serán consideradas responsables por cualquier tipo de daños asociados con el uso de estos materiales.

Este protocolo fue desarrollado y aprobado por el Comité de Vía Rápida de QBRN del Consejo de Estándares de las IAED.

HERRAMIENTA DE VIGILANCIA DE ENFERMEDADES INFECCIOSAS EMERGENTES (IRG/MERS/ÉBOLA)



Escuche con atención y dígame si él/ella tiene cualquiera de los siguientes síntomas:

- dificultad para respirar o falta de aire
- tos persistente
- temperatura corporal medida > 38.6° C (101.5° F)
- escalofríos
- sudoración inusual
- caliente al tacto en temperatura de ambiente
- dolores inusuales en todo el cuerpo
- dolor de cabeza
- dolor de garganta
- congestión nasal (nariz taponada)
- flujo nasal o nariz congestionada
- inicio reciente de diarrea, vómito o cualquier otro tipo de secreción de la boca o la nariz
- dolor abdominal o estomacal
- hemorragia inusual (espontánea/no traumática) de cualquier parte del cuerpo
- contacto con alguien que tiene la gripe o que presenta síntomas de la gripe (si es así, ¿cuando?)

continúa al reverso

Pregunte sólo en las fases tempranas cuando una nueva influenza (gripe), enfermedad respiratoria o fiebre hemorrágica está surgiendo de áreas específicas:

- ha viajado en los últimos 21 días (si ha viajado, ¿a dónde?) Nota: (Si el plazo de tiempo es cuestionable) ¿Fue más o menos dentro del último mes?

Pregunte sólo si se sospecha que ha tenido un contacto de alto riesgo (contacto estrecho con personas enfermas, cuerpos muertos o animales africanos exóticos):

- lesión por jeringa, cortada de escalpelo (bisturí) o algo similar mientras trataba o cuidaba de un paciente de ébola
- contacto con la sangre o los fluidos del cuerpo en los ojos, nariz o boca (membranas mucosas) mientras trataba o cuidaba de pacientes de ébola
- contacto directo o indirecto con la piel, sangre o los fluidos del cuerpo de un paciente de ébola
- contacto directo con un cuerpo muerto sin el uso de un equipo de protección personal en un país donde existe un brote de ébola
- contacto con murciélagos, roedores o primates no humanos en África o que recientemente llegaron de África

Instrucciones para la prevención de infección:

- (Mantener aislado)** De ahora en adelante, **no permita** que nadie tenga **contacto cercano** con él/ella.